

English text follows

Bonjour,

Un appel d'offres fédéral est actuellement actif pour la réalisation d'aménagements autochtones à l'établissement Archambault de Sainte-Anne-Des-Plaines au Québec.

Je vous invite à prendre connaissance de cette occasion d'affaires sous ma signature et à la distribuer auprès de votre réseau de partenaires et d'entrepreneurs autochtones.

Une visite optionnelle des lieux est prévue pour le 26 mai à 10h30 pour laquelle les personnes intéressées auront jusqu'au 23 mai, 14h pour s'inscrire. La date de fermeture de l'appel d'offres est le 10 juin 2022 à 14h (heure de l'Est).

Au plaisir,

Good Day,

A Federal Tender Notice is currently active for Indigenous Development at Archambault Institution in Sainte-Anne-des-Plaines, Quebec.

I invite you to take a look at the business opportunity under my signature and to forward it to your indigenous partners and entrepreneurs.

An optional site visit is scheduled for May, 26 at 10:30 am. Interested people must register by May 23, 2 pm. The date of closure of the Tender Notice is June 10, 2022, 2 pm (EDT).

Kindest regards,

Caroline Veilleux, MBA (elle/she/her)
Soutien en approvisionnement Canada (SAC)
Services publics et Approvisionnement Canada - Québec / Gouvernement du Canada
caroline.veilleux@tpsgc-pwgsc.gc.ca / Tél: 438-324-0146
<https://Canada.ca/SAC>

Procurement Assistance Canada (PAC)
Public Services and Procurement Canada - Quebec/ Government of Canada
caroline.veilleux@pwgsc-tpsgc.gc.ca / Tel: 438-324-0146
<https://Canada.ca/PAC>

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE AUPRÈS DE VOS PARTENAIRES, MEMBRES ET VOTRE COMMUNAUTÉ D’AFFAIRES

Bonjour,

Le ministère des Services publics et Approvisionnement Canada a publié le 13 mai dernier un appel d’offres pour procéder à des aménagements autochtones à l’Institut Archambault de Sainte-Anne-des-Plaines au Québec. Cette occasion d’affaires est un marché réservé conformément à la Stratégie d’approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) du gouvernement du Canada.

À cet égard, nous souhaitons partager avec vous l’information et l’appel d’offres ci-dessous et nous vous encourageons à diffuser l’information à toute personne qui pourrait être intéressée.

Appel d’offres: [Aménagements autochtones à l’établissement Archambault, Sainte-Anne-Des-Plaines, Québec \(EF236-222296/B\) - Achatsetventes.gc.ca](#)

Cet appel d’offres sera affiché jusqu’au 10 juin 2022, 14h00 (heure de l’Est). Une visite optionnelle des lieux est prévue pour le 26 mai à 10h30 pour laquelle les personnes intéressées auront jusqu’au 23 mai, 14h pour s’inscrire.

Un peu plus sur la Stratégie d’approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA) et l’engagement du gouvernement fédéral :

Après un vaste engagement, l’approvisionnement fédéral auprès des Autochtones a été modernisé afin de mieux permettre aux entreprises autochtones de participer et d’obtenir davantage de contrat au gouvernement fédéral, de participer plus pleinement à l’économie canadienne et de générer de la richesse dans les communauté autochtones. Le 6 août 2021, le gouvernement du Canada a annoncé l’établissement d’une objectif obligatoire d’au moins 5% de la valeur des contrats fédéraux à attribuer aux entreprises détenues et dirigés par des peuples autochtones. Paris les autres changements immédiats, citons :

- Simplifier la définition d’une entreprise autochtone pour supprimer l’exigence relative aux employés à temps plein;
- Augmenter la taille et le nombre de zones géographiques où les achats doivent être limités aux entreprises autochtones (c’est-à-dire là où la population des d’au moins 51% contre 80% anciennement);
- Être une entreprise détenue à 51% par des autochtones afin de bénéficier de la SAEA et s’inscrire sur la Liste de contrôle de la SAEA;
- Un marché réservé est désormais obligatoire pour les achats effectués dans des zones géographiques où les autochtones représentent au moins 51% de la population.

Pour obtenir de l’information sur l’approvisionnement autochtone, l’inscription dans le Répertoire des entreprises autochtones et d’autres mesures de soutien aux entreprises, visitez le site web [Entreprises autochtones et approvisionnement fédéral \(isc-sac.gc.ca\)](#), contactez le 1-800-400-7677 ou envoyez un courriel à approvisionnementautochtones@canada.ca.

Pour en connaître davantage sur comment faire affaire avec le gouvernement du Canada, veuillez contacter le groupe de Soutien en approvisionnement Canada – Région du Québec au (514) 210-5770 ou à TPSGC.PASACQuebec-APPACQuebec.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

En cas de toutes interrogations concernant la présente appel d'offres, veuillez contacter la personne-ressource associée : Annabelle Cloutier au (418) 654-6227 ou à annabelle.Cloutier@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Cordialement,

Soutien en Approvisionnement Canada (SAC) – Région du Québec

Procurement Assistance Canada (PAC) – Quebec Region

Services publics et Approvisionnement Canada | Public Services and Procurement Canada

Gouvernement du Canada | Government of Canada

☎ 514.210.5770 ✉ TPSGC.PASACQuebec-APPACQuebec.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca



Services publics et
Approvisionnement Canada

Public Services and
Procurement Canada

FOR IMMEDIATE DISTRIBUTION TO YOUR PARTNERS, MEMBERS, AND BUSINESS COMMUNITY

Good day,

The Department of Public Services and Procurement Canada published, on May 13, a Tender Notice for Aboriginal Development at Archambault Institution in Sainte-Anne-Des-Plaines, Quebec. This Tender Notice is a Set-Aside in accordance with the Government of Canada's Procurement Strategy for Indigenous Businesses (PSIB).

In this regard, we share the information and the Tender Notice below and we encourage you to broadcast the information to anyone who may be interested.

Tender Notice: [Aboriginal development at Archambault Institution, Sainte-Anne-Des-Plaines, Quebec \(EF236-22296/B\) - Buyandsell.gc.ca](#)

The solicitation will be posted until June 10, 2022, 2 PM (EDT).

More information on the Procurement Strategy for Indigenous Business (PSIB) and the federal government's commitment:

After extensive engagement, federal Indigenous procurement has been modernized to better enable Indigenous businesses to compete for and be awarded, federal government contracts, participate more fully in the Canadian economy, and generate wealth in Indigenous communities. On August 6, 2021 the Government of Canada announced the establishment of a mandatory target of at least 5% of the value of federal contracts to be awarded to businesses owned and led by Indigenous peoples. Other immediate changes, include:

- Simplifying the definition of an Indigenous business to remove full time employee requirement,
- Expanding the size and number of the geographic areas where procurements are to be limited to Indigenous businesses (i.e. where the population is at least 51% Indigenous from 80%),
- Being a 51% indigenous-owned business in order to benefit from the PSIB requirement and register on the PSIB Checklist,
- A reserved market is now mandatory for purchases made in geographic areas where indigenous represent at least 51% of the population.

To get more information on Indigenous procurement, listing in the Indigenous Business Directory, and other business supports visit the website [Indigenous business and federal procurement \(isc-sac.gc.ca\)](#), call 1-800-400-7677, or send an email at IndigenousProcurement@canada.ca.

To know more on how to do business with the Government of Canada, please contact Procurement Assistance Canada – Quebec Region at 514-210-5770 or at TPSGC.PASACQuebec-APPACQuebec.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

In case of any questions related to this Tender Notice, please contact Annabelle Cloutier at 418-654-6227 or at annabelle.Cloutier@tpsgc-pwgsc.gc.ca.

Regards,

Procurement Assistance Canada (PAC) – Quebec Region

Soutien en Approvisionnement Canada (SAC) – Région du Québec

Public Services and Procurement Canada | Services publics et Approvisionnement Canada

Government of Canada | Gouvernement du Canada

☎ 514.210.5770 ✉ TPSGC.PASACQuebec-APPACQuebec.PWGSC@tpsgc-pwgsc.gc.ca



Services publics et
Approvisionnement Canada

Public Services and
Procurement Canada